

## 第?部 参考附表・索引

雑誌名	国立民族学博物館調査報告
巻	126
ページ	489-494
発行年	2015-02-27
URL	<a href="http://hdl.handle.net/10502/00008952">http://hdl.handle.net/10502/00008952</a>

## 第Ⅳ部 参考附表・索引（主に1985～1994年議事録を対象）

### 組織・政策・制度等の省略名と対訳

略称	正式名称	和訳	議事録初出/解説箇所
AAB	Aboriginal Arts Board	アボリジニ芸術局	780831-7-2) / 880421-2-1) 注
ABSEG	Aboriginal Secondary Grants (Scheme)	教育補助手当	880421-4
ABTA	Aboriginal Benefit Trust Account	アボリジニ信託口座	790711-2 / 870916-1 注-1, 第Ⅲ部 3-4
ABTF	Aboriginal Benefit Trust Fund	アボリジニ信託基金	820706-3 / 870916-1 注-1, 第Ⅲ部 3-4
ACA	Art and Craft Advisor	工芸アドバイザー	780831-4
ACC	Art and Craft Center	工芸センター	780831-7
ACF	Aboriginal Cultural Foundation	アボリジニ文化財団	841030-1-4) / 860408-3 注-3
ADC	Aboriginal Development Commission	連邦先住民開発融資委員会	900816-1 注 / 第Ⅲ部 5-2
AIATSIS	Australian Institute of Aboriginal and Torres Strait Islanders Studies	国立アボリジニ・トレス海峡諸島民研究所	870330-5
AIM	Australian Inland Mission	オーストラリア内陸伝道会	第Ⅲ部 6-2
ALP	Australian Labor Party	労働党	880707-3
ASSPA	Aboriginal Sacred Sites Protection Authority	州アボリジニ聖地管理保護局	870901-4 注
ASSPA	Aboriginal Student Supports and Parental Awareness Program	アボリジニ学童支援と父兄参画プログラム	930224-4
ATSIC	Aboriginal and Torres Strait Islander Commission	先住民族委員会	870702-1 注 / 880129-1 注-1
BRACS	Broadcasting for Remote Aboriginal Communities Scheme	アボリジニ遠隔コミュニティ放送受信計画	890308-2
CARCC	Central Arnhem Resource Center Committee	中部アーネム地域アウトステーション支援組織委員会	910208-2
CCNT	Conservation Commission of the Northern Territory	州環境保護審議会	870901-3
CDEP	Community Development Employment Projects	コミュニティ開発雇用プロジェクト	800117-4 / 第Ⅲ部 7-2
CEC	Community Education Center	地域教育センター	870901-2 注
CEO	Chief Executive Officer	最高経営責任者	860408-2 注-1 / 910508-3 注
CLP	Country Liberal Party	地方自由党	880707-3 注
CMS	Church Missionary Society of Australia	英国聖公会宣教協会	910208-1 注
DAA	Department of Aboriginal Affairs	連邦アボリジニ担当省	780831-4
DAFF	Department of Agriculture, Fisher and Forestry	連邦農林水産省	900816-4 注
DEET	Department of Employment, Education and Training	連邦労働省 (1987年以降)	860408-2 注-1
DEIR	Department of Employment and Industrial Relation	連邦労働省	860408-2-3)
DSS	Department of Social Security	連邦社会保障省	850307-3
EO	Executive Officer	経営責任者	850305-2
FAG	Financial Assistance Grant	連邦地方自治体向け援助金	920428-4 注 / 第Ⅲ部 4-5
ICA	Isolated Children's Allowance	遠隔地児童手当	880129-3
JET	Jobs Education and Training (Center)	職業訓練 (センター)	890511-4 注
MOM	Methodist Overseas Mission	メソジスト教会	第Ⅰ部 4-4
MPA	Maningrida Progressive Association	マニングリダ発展協会	790302-2 / 第Ⅰ部 4-5
NAC	National Aboriginal Conference	全国アボリジニ評議会	790822-1 / 880129-1 注-2
NAHS	National Aboriginal Health Strategy	国家アボリジニ保健衛生改善計画	870901-1 注 / 第Ⅲ部 5-3
NAIDOC	National Aborigines and Islanders Day Observance Committee	アボリジニおよび島民の日遵守全国委員会	890308-5-2) 及び注
NAQS	North Australia Quarantine Strategy	北部沿岸域防疫・検疫対策	900816-4 / 同注
NLC	Northern Land Council	北部土地評議会	791210-8 / 870901-7 注
NTDCD	NT Dept. of Community Development	州社会開発省	790712-6
NTDE	NT Dept. of Education	州文部省	890307-2-2)
NTDLH	NT Dept. of Land and Housing	州土地家屋省	881102-1 注 / 第Ⅲ部 5-5
NTDME	NT Dept. of Mine and Energy	州鉱山資源省	940329-1
NTDPF	NT Dept. of Ports and Fisheries	州港湾水産省	870330-8 注
NTDT	NT Dept. of Treasury	州財務省	920218-6 注
NTDTW	NT Dept. of Transport and Works	州運輸建設省	880927-4
NTHC	NT Housing Commission	州住宅審議会	860327-1 / 第Ⅲ部 5-2
N TLC	NT Liquor Commission	州酒類管理審議会	820728-3 / 850306-2 注
NTOAD	Office of Aboriginal Development	州アボリジニ開発局	920218-6 注
NTOLG	NT Office of Local Government	州地方自治局	870901-6 注
NTPAWA	NT Power And Water Authority	州電力水資源公社	900706-1 注
NTTC	NT Tourist Commission	州観光審議会	880421-10 注
ORA	Outstation Resource Association	アウトステーション支援協会	780831-2 / 第Ⅰ部 4-6
ORC	Outstation Resource Center	アウトステーション支援センター	780831-4-1)
OWC	Outstation Women's Council	アウトステーション婦人委員会	880429-1-3) / 920429-1-1) 注
OWRC	Outstation Women's Resource Center	アウトステーション婦人支援センター	920218-2 / 920429-1-1) 注

地名（第Ⅰ部、Ⅲ部及びⅡ部の注に記載）と位置

地名	記載箇所	南緯			東経			標高 m
		°	'	"	°	'	"	
アーナバカ	940330-3	12	17	37	134	37	45	18
アナマイラ・クリーク渡河点	920218-7	12	8	7	134	22	1	19
アラフラ分岐	第Ⅲ部 4-9	13	5	23	134	52	7	66
アリススプリングス	第Ⅲ部 2-3, 7-5	23	42	6	133	52	57	581
アンダラバイカダ	第Ⅰ部 5-2, 第Ⅲ部 P-6-3	12	11	10	134	32	19	11
アンバラ	860122-2							
イルカラ	930623-4, 第Ⅲ部 7-6	12	15	20	136	53	18	15
ウェデジャ分岐	901214-6	12	10		134	40	13	13
オーエンベリ	910208-1	12	19	38	133	3	18	11
カデル川	第Ⅰ部 5-2, 第Ⅲ部 P-6-3							
ガマルグイラ	901214-6	12	3	36	134	45	47	30
ガラガタワラ湿地	第Ⅲ部 4-9	@12	36		134	34		42
カレドン湾	第Ⅲ部 7-6							
カレドナ	920218-7	@12	7	55	134	22	32	22
カレドナ分岐	920218-7	12	8	13	134	22	5	21
ガレリ	第Ⅰ部 5-3, 第Ⅲ部 2-1	12	19	49	134	41	1	33
クイーンズランド州	871111-5, 880421-2-2)							
グジャラマ・クリーク	第Ⅲ部 3-2							
グバンバング	880927-2	12	10	31	133	55	50	55
グマディア渡河点	900816-6	12	7	26	133	41	23	17
グムグムック	901214-6	@12	2	4	134	47	26	-
グユン	940706-7, 第Ⅲ部 7-5	12	12	11	134	17	9	74
グルムグルム	930623-7, 第Ⅲ部 4-6	12	12	22	134	0	33	30
クルカルミッジュリ	第Ⅲ部 7-4	12	12	41	134	17	2	61
クロコダイル諸島	901214-6							
ケーヒル渡河点	910208-1	12	25	35	132	57	57	13
ゴープ半島	第Ⅲ部 7-6							
コボーク半島	第Ⅲ部 7-3							
ゴルバーン（ワラウイ）	第Ⅰ部 4-5	11	39		133	23	24	6
三叉分岐	930623-7	12	14	46	133	10	54	69
ジマダ分岐	890511-6	12	24	9	134	42	53	30
ジマダ揚陸場	920907-3, 第Ⅲ部 7-5	12	4	25	134	35	46	-
ジャビル	850306-2	12	40	32	132	49	56	36
ダーウィン	850306-2	12	27	59	130	50	34	35
ダーウィン分岐	920218-5	12	16	48	134	21	10	80
ダムダム中継塔	第Ⅲ部 2-2	12	12	47	134	17	48	65
タワーNo.2	第Ⅲ部 2-2	12	20	40	134	37	40	54
テーブル・ヒル	910208-1	グルムグルム参照						
ナカラベルベル	880927-2	12	10	31	133	55	50	53
ナナルク	810325-10, 940330-2	グユン参照						
ナバレク	930623-7	12	18	12	133	19	26	73
ナマガラブ	910917-4	12	9	29	134	1	29	58
ナモンバ	900816-3							
ナンバルガリ渡河点	900816-6	12	7	13	133	53	50	41
ネイビー・ランディング	870331-2	12	4	6	134	28	6	-
ネメリリ渡河点（ブライス川）	880927-4	12	24	52	134	41	55	12
パインクリーク	第Ⅲ部 4-1	13	49	21	131	50	4	207

地名	記載箇所	南緯			東経			標高 m
		°	'	″	°	'	″	
バナマラカカノラ	920218-7	カレドナ参照						
ババラ湿地	920429-1							
干潟 (salt-pan)	第Ⅲ部 3-2	@12	11	10	134	15	18	3
ブライス川	第Ⅰ部 4-5, 5-2							
ブルマン	900509-10	13	39	57	134	20		108
バスウィック	第Ⅰ部 4-6	14	33	16	133	6	57	154
ボート・エッシントン	第Ⅲ部 7-3	11	21	48	132	9	12	15
ボドカリ渡河点 (カデル川)	880927-4	12	20	18	134	25	30	18
マイノル	第Ⅰ部 4-6	14	2	26	134	5	41	116
マニングリダ	第Ⅰ部 4-2	12	3	3	134	13	18	12
ママダウエレ	880927-2	12	15	4	133	48	5	98
ママラッジャラ	860122-2	@12	4	10	134	33	17	3
マラワン	910208-1	12	8	3	133	51	44	64
マワルク	810325-10, 第Ⅲ部 7-5	ナナルク参照						
マワルジャ	871111-3	@11	55	19	133	4	10	4
マン川	第Ⅰ部 5-2, 第Ⅲ部 P-6-3							
マンブルガディ	第Ⅰ部 5-2, 第Ⅲ部 P-6-3	12	14	57	134	7	37	15
マンヤンガルナク	940706-7	12	39	37	134	46	23	43
南分岐	880927-4	12	20	20	134	21	54	37
ミリングンビ	901214-6	12	6	10	134	55	7	10
ムグルタ	920908-6	12	15	33	134	30	29	28
木曜島	第Ⅲ部 2-1	10	35		142	13		-
モーニントン島	880421-2	16	39		139	10		-
ヤイミニ	880927-4, 900509-5	12	44	25	134	21	25	153
ラマンギニング	900816-6	12	19	37	134	55	30	34
ラムジャングル	第Ⅲ部 7-5	12	59	41	130	59	20	86
ララジリバ	860122-2	@12	3	30	134	34	40	3
リバプール川	第Ⅲ部 P-6-3							
ローリング湾	871111-3							

## 主要事項（第Ⅰ部、Ⅲ部及びⅡ部の注に記載）索引

	主要事項	記載箇所	
あ	アウトステーション (O/S) 支援組織	901214-6, 910208-1, 930420-2, 930623-4	
	アウトステーション (O/S) 売店	第Ⅰ部 5-3	
	アートクラフトセンター (ACC) 史	第Ⅰ部 5-1	
	アポリジニ旗	880421-4	
	アームストロング (Armstrong, Gowan)	第Ⅰ部 5-1	
	アンN	850307-3, 第Ⅲ部 8-3	
	イバD	940330-2, 第Ⅲ部 7-3, 7-5	
	イレT	930623-1, 第Ⅲ部 7-5	
	イルカラ	第Ⅲ部 7-6	
	医療支援	第Ⅲ部 6-2	
	飲料水確保	第Ⅲ部 5-7	
	雨期用宿舍	第Ⅲ部 5-5	
	ウスJ	860408-2, 870713-5	
	運搬船 (バージ)	第Ⅲ部 3-1	
	NLC (Northern Land Council)	870901-7	
	MPA (Maningrida Progressive Association)	第Ⅰ部 4-5	
	MPA 航空機	第Ⅲ部 3-4	
	オーエンバリ	910208-1	
	OP Shop	870901-2	
	か	滑走路建設	第Ⅲ部 3-3
カテル農園 (ブタ野生化問題)		第Ⅲ部 7-1, 7-2	
簡易住宅 (シェルター) 導入		第Ⅲ部 5-2	
環境保全		第Ⅲ部 7-3	
観光事業		第Ⅲ部 7-3	
幹線道改修 受注背景		第Ⅲ部 4-4~4-6	
ギレスピー (Gillespie, Dan)		第Ⅰ部 5-1	
給油ステーション		第Ⅲ部 4-8	
禁酒決定騒動		880128-1	
クック (Cooke, Peter)		第Ⅰ部 5-2	
グニング語族		第Ⅰ部 4-4, 910207-1, 910208-1	
グラント (Grant, James, 評議会事務長) 問題		880303-1	
グレーダー		第Ⅲ部 4-4	
クロス (Cross, Bob)		第Ⅰ部 5-3	
航空史 (マニングリダと航空機)		第Ⅲ部 3-2	
鉱山開発問題		第Ⅲ部 7-6	
ゴジC		第Ⅲ部 7-2, 8-2	
語族分布		第Ⅰ部 4-4	
コパンガ廃村からジベナへ		910710-2	
コリンズ (Collins, Bob)		第Ⅰ部 5-2	
コンピュータ化		第Ⅲ部 8-3	
さ		作業工場 (BAC)	870901-8, 870902-5
		三叉分岐	930623-7
		CARCC (Central Arnhem Resource Center Committee)	910208-2
	CDEP (野ブタ駆除)	第Ⅲ部 7-2	
	ジェット (JET) センター	890511-4, 940908-5	
	支援要請と前提条件 (BAC)	880927-2, 901214-6, 940706-7	
	ジマダ計画	第Ⅲ部 7-5	
	重機装備充実 (BAC 道路班)	910710-1	
	重機とオペレーター育成	第Ⅲ部 4-6	
	住宅史, NAHS 住宅実現へ	第Ⅲ部 5-3	

	主要事項	記載箇所
	樹皮画請願 (Bark Petition)	880928-2, 第Ⅲ部 7-6
	巡回授業	第Ⅲ部 6-1
	巡回販売 (Tucker-run: タッカー・ラン)	第Ⅰ部 4-5, 5-2
	職業訓練	890511-4
	女性参加活発化 (BAC)	920429-1
	ジヨミ (Djomi) 博物館	第Ⅲ部 8-1
	シンナー中毒問題	第Ⅲ部 4-8
	水牛駆除と観光資源化	第Ⅲ部 7-3
	政党支持問題	第Ⅰ部 4-6, 5-3, 880707-3
た	大工班 (BAC)	910508-3
	地区作業工場	920218-3
	太陽光電源と住宅電化	第Ⅲ部 5-6
	地方自治組織申請	921116-1, 第Ⅲ部 4-5
	DEMED	910208-1
	テレビ導入計画 (BRACS)	第Ⅲ部 2-3
	電話導入と Telecom 回線網	第Ⅲ部 2-2
	トイレ・シャワー	第Ⅲ部 5-8
	道路史と BAC 道路班	第Ⅲ部 4
	道路予算①轍道改修	第Ⅲ部 4-3
	道路予算②FAG	第Ⅲ部 4-5
	道路予算③ Black Spot 計画	第Ⅲ部 4-6
	トヨタと自動車社会化	第Ⅲ部 4-2
な	NAIDOC (National Aborigines and Islanders Day Observance Committee)	890308-5
	NAHS 住宅, 4部屋住宅決定	第Ⅲ部 5-3
	入域許可	910710-4
	ネメリリ渡河点 (ブライス川)	881102-3
は	バラボラ申請	第Ⅲ部 2-2
	ババラ (Babarra) 婦人委員会	920429-1
	バーチェット (Burchett, Chris)	第Ⅰ部 5-2
	BAC 航空機	第Ⅲ部 3-4
	BAC とマニングリダ評議会の確執	900706-1
	2部屋簡易住宅継続	880927-5, 第Ⅲ部 5-2
	ブラック・スポット (Black Spot) 計画	第Ⅲ部 4-6
	ブララ語族	第Ⅰ部 4-4, 4-6
	ブルガドル住宅問題	860327-1
	ブルマン道路	第Ⅲ部 4-9
	ブロック製造史	第Ⅲ部 5-4
	分校史	第Ⅲ部 6-1
	ベイツ (Bates, Tom) と技術指導	第Ⅲ部 4-6
	ボンド (Bond, David)	第Ⅰ部 5-2
ま	マニングリダと飲酒	850306-2
	マニングリダと牧畜プロジェクト	第Ⅲ部 4-9
	マニングリダと林業プロジェクト	第Ⅲ部 4-1
	マニングリダ評議会	第Ⅰ部 4-6
	マラ口座 (Mala Account)	860123-4, 910207-2
	マンディー (Mandine, John)	880307-1
	マンロー (Munro, Ian)	910508-3
	ミラージュ紙 (週刊)	第Ⅰ部 5-1
	ミリンギンビ	901214-6

	主要事項	記載箇所
	民博①コンピュータ協力	第Ⅲ部 8-3
	民博②撮影隊	870916-1, 第Ⅲ部 8-2
	民博③資料収集	第Ⅲ部 8-2
	民博④展示	860408-2, 890308-5, 第Ⅲ部 8-2
	無線 (BAC O/S 回線)	第Ⅲ部 2-1
	ムーン (Moon, Dian) 解任	940901-1
や	MGD 評議会からの家賃請求問題	880421-8, 930624-2
	ヤング (Young, Bill)	第Ⅰ部 5-4
	ユヌピング (Yunuping, J. G.)	第Ⅲ部 7-6
ら	レンジャー・ステーション (BAC)	940330-2, 第Ⅲ部 7-5
	レンバランガ語族	第Ⅰ部 4-4, 910207-1, 940706-7
	労働党 (ALP) と BAC	第Ⅰ部 5-2, 5-3, 860116, 880707-3

### 民博ビデオテーク番組・アーネムランドのアボリジニ関係一覧

1986年9月～10月撮影, 監修: 小山修三・松山利夫, 製作: 国立民族学博物館

アボリジニの小麦粉料理 (13分): No.1298

アボリジニのカササギガン猟 (14分): No.1300

カンガルーの石蒸し料理 (16分): No.1301, No.2301 (字幕版), No.3301 (英語版)

アボリジニの楽器—ディジャリドゥとラーラカイ (12分): No.1302

アーネムランドの岩壁画—二万年のあなたから (12分): No.1303

乾季の村の生活—ユーカリの森の暮らし (17分): No.1304

ジナン族の星まつり (20分): No.1305

アーネムランドのうたとおどり (17分): No.1306

現代アボリジニの食料獲得の技術 (15分): No.1307

変容するオーストラリアの狩猟民 (14分): No.1308

アボリジニの神話 (17分): No.1309

1986年10月撮影, 監修: 小山修三・松山利夫, 製作: 国立民族学博物館

狩人の夢—二万年のあなたから: アーネムランドの岩壁画 (18分): No.7041 (研究用映像)

1989年1月撮影, 監修: 松山利夫, 製作: 国立民族学博物館

アボリジニの雨季の生活 (14分): No.1465

アボリジニの雨乞い (14分): No.1466

アボリジニの「まち」の生活 (14分): No.1467, マニングリダを紹介。

アボリジニの木彫 (14分): No.1468